

V3/2021

### Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v súlade s ust. § 12 ods. 3 a § 15 Zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a §13 ods. 1 a 2 Výnosu MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 o podrobnostiach vykonávania základných odborných činností v múzeách a v galériách a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty v platnom znení

### Zmluvné strany

#### Požičiavateľ:

**Slovenské národné múzeum – Prírodovedné múzeum v Bratislave**

Oprávnené konať na základe rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 a rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. marca 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea.

Právna forma:

príspevková organizácia

Štatutárny zástupca:

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM

Sídlo:

Vajanského nábr. 2, P.O.BOX 13, 810 06 Bratislava 16

Zástupca oprávnený konať

vo veciach zmluvných:

Mgr. Ján Kautman, riaditeľ SNM – Prírodovedného múzea v Bratislave

Zodpovedný zamestnanec vo

veciach realizácie zmluvy:

RNDr. Vladimír Janský, kurátor

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN):

SK0881800000007000243848

IČO:

00164721

DIČ:

2020603068

Kontakty:

02/20469131, vladimir.jansky@snm.sk

(ďalej len "požičiavateľ")

#### Vypožičiavateľ:

**Východoslovenské múzeum v Košiciach**

Sídlo:

Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice

Zástupca oprávnený konať

vo veciach zmluvných:

PhDr. Robert Pollák, riaditeľ

Zodpovedný zamestnanec vo

veciach realizácie zmluvy:

Mgr. Peter Ledvák PhD., kurátor

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu (IBAN):

SK6081800000007000187428

IČO:

31297803

DIČ:

2021448539

Kontakt:

peter.ledvak@vsmuzeum.sk, tel.: 055/62 211 93

(ďalej len "vypožičiavateľ")

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie zbierkový predmet zo zbierkového fondu SNM – Prírodovedného múzea v Bratislave (ďalej len „predmet výpožičky“): morské živočíchy 10 ks + paleontologické zbierkové predmety 5 ks, v celkovej hodnote 1 650.- €

(tisícšesťstopäťdesiat). Predmet výpožičky je vyšpecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Zmluvné strany prehlasujú, že predmet výpožičky je nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie podľa čl. II. tejto zmluvy.

## **Článok II. Účel výpožičky**

1. Predmet výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy sa vypožičiava na výstavné účely.
2. Zmena účelu je neprípustná.

## **Článok III. Doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky v čase od 24. 5. 2021 do 31. 10. 2021.
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre svoje účely, alebo ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom II. a čl. IV. tejto zmluvy, do sedem dní od doručenia výzvy požičiavateľa na vrátenie predmetu výpožičky.

## **Článok IV. Podmienky výpožičky**

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať súlade s touto zmluvou.
2. Vypožičiavateľ je povinný
  - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky;
  - b) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky;
  - c) zabezpečiť ochranu údajov týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s predmetom výpožičky;
  - d) zamedziť nedovolenej manipulácii s predmetom výpožičky;
  - e) vrátiť predmet výpožičky bez konzervátorských, preparátorských, a reštauračných zásahov, ak nebolo dohodnuté inak;
  - f) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky;
  - g) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie predmetu výpožičky), ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby výpožičky, vrátane škody spôsobenej pri preprave a prezentácii predmetu výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetu výpožičky a môže dosiahnuť maximálne výšku stanovenú v poistnej zmluve. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky podľa čl. I. tejto zmluvy je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodený predmet výpožičky ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku plynú odovzdaním a prevzatím predmetu výpožičky na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov v Prílohe č. 1 a Prílohe č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
5. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť, aby sa žiadne reprodukcie predmetu výpožičky nevyhotovovali treťou osobou na komerčný účel.
6. Vypožičiavateľ je povinný umožniť požičiavateľovi kontrolu podmienok výpožičky počas celej doby výpožičky.

**Článok V.  
Osobitné ustanovenia**

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si predmet výpožičky zo závažných dôvodov späť.  
Závažnými dôvodmi sú najmä :
  - každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
  - každé použitie v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie predmetu výpožičky tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky späť k požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Náklady súvisiace s prepravou a balením predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiavateľovi je vecou dohody zmluvných strán.
4. Požičiavateľ si voči vypožičiavateľovi vyhradzuje právo určiť spôsob a podmienky prepravy predmetu výpožičky.

**Článok VI.  
Všeobecné a záverečné ustanovenie**

1. Vzťahy, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Zák. č. 40/1964 Zb. v platnom znení v súlade so Zák. č. 206/2009 Z. z. v platnom znení a Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade sporov, ktoré nebude možné riešiť dohodou zmluvných strán, požiadajú jedna zo zmluvných strán o rozhodnutie príslušný súd.
4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi alebo oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 19.5.2021

V Košiciach, dňa 14.5.2021

Mgr. Ján Kautman, riaditeľ  
SNM – Prírodovedné múzeum v Bratislave

**SLOVENSKÉ NÁRODNÉ MÚZEUM**  
pečiatka Prírodovedné múzeum,  
MANSKÉHO NÁBR. 2, P.O. BOX 13  
810 08 BRATISLAVA 16

požičiavateľ

MILOŠ KOUČEK FOLIAK, riaditeľ  
Východoslovenské múzeum v Košiciach

**Východoslovenské múzeum**  
pečiatka  
v Košiciach  
Nám. Maratónu mieru 2  
040 01 KOŠICE  
vypožičiavateľ

